

Official Spokesperson's response to media queries on the recently released WHO-convened global study on the origin of Covid-19

April 01, 2021

കോവിഡ് -19 ന്റെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ച് അടുത്തിടെ പുറത്തിറക്കിയ ലോകാരോഗ്യ സംഘടന വിളിച്ചുചേർത്ത ആഗോള പഠനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള മാധ്യമ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഔദ്യോഗിക വക്താവ് നൽകിയ പ്രതികരണം

ഏപ്രിൽ 01, 2021

കോവിഡ് -19 ന്റെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ച് അടുത്തിടെ പുറത്തിറക്കിയ ലോകാരോഗ്യ സംഘടന വിളിച്ചുചേർത്ത ആഗോള പഠനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള മാധ്യമ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഔദ്യോഗിക വക്താവ് ഇപ്രകാരം പ്രതികരിച്ചു:

" കോവിഡ് -19 ന്റെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ച് അടുത്തിടെ പുറത്തിറക്കിയ ലോകാരോഗ്യ സംഘടന വിളിച്ചുചേർത്ത ആഗോള പഠനം നമ്മൾ നിരീക്ഷിക്കുകയുണ്ടായി.

2. കോവിഡ് -19 പാൻഡെമിക്സിന്റെ ഉത്ഭവം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുള്ള പ്രധാനമായും ആദ്യ ഘട്ടത്തെ റിപ്പോർട്ട് പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നു. രോഗത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തെക്കുറിച്ച് നാല് വഴികൾ ഇത് പട്ടികപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്, കൂടാതെ മേഖലയിലുടനീളം ഉള്ള അടുത്ത ഘട്ട പഠനങ്ങളുടെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ചും ഇത് ഊന്നിപ്പറയുന്നു. കൂടുതൽ നിഗമനങ്ങളിൽ എത്തിച്ചേരാൻ കൂടുതൽ ഡാറ്റയുടെയും പഠനങ്ങളുടെയും ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ചും റിപ്പോർട്ടിൽ പറയുന്നുണ്ട് .

3. പഠനം നടത്തുന്ന ടീമിനായി അസംസ്കൃത ഡാറ്റ ലഭ്യമാകുന്നതിലെ കാലതാമസവും ബുദ്ധിമുട്ടുകളും സംബന്ധിച്ച വിഷയവും ലോകാരോഗ്യ സംഘടനയുടെ ഡയറക്ടർ ജനറൽ പ്രത്യേകം ഉന്നയിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നത് ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. ഭാവിയിലെ സഹകരണ പഠനങ്ങളിൽ കൂടുതൽ സമയോചിതവും സമഗ്രവുമായ ഡാറ്റ പങ്കുവയ്ക്കൽ ഉൾപ്പെടുമെന്ന ഡയറക്ടർ ജനറലിന്റെ പ്രതീക്ഷയെ ഞങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി പിന്തുണയ്ക്കുന്നു.

ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്, അധിക ദൗത്യങ്ങൾ വിന്യസിക്കാനുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്നദ്ധതയെയും ഞങ്ങൾ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു.

4. ഈ നിർണായക വിഷയത്തിൽ ലോകാരോഗ്യ സംഘടനയുടെ മുൻകാലങ്ങളിലെ മനുഷ്യ കേസുകളെയും ക്ലസ്റ്ററുകളെയും കുറിച്ചുള്ള ധാരണ ഉൾപ്പെടെ, ലോകാരോഗ്യസംഘടനയുടെ റിപ്പോർട്ട് അല്ലെങ്കിൽ തുടർന്നുള്ള പഠനങ്ങളിൽ തങ്ങളുടെ പ്രതീക്ഷകൾ ഉന്നയിക്കുന്നതിന് ഞങ്ങൾ മറ്റ് പങ്കാളികളുമായി ചേരുന്നു. ഇതിനായി ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാവരുടെയും പൂർണ്ണമായ സഹകരണം ലഭിക്കുന്നതായിരിക്കും .

5. എല്ലാ പങ്കാളികളുമായും സഹകരിച്ച് കോവിഡ് -19 ന്റെ ഉരുവുതെരുവുവെക്കുറിച്ച് വേഗത്തിൽ അന്വേഷിക്കുന്ന സമഗ്രവും വിദഗ്ദ്ധരുടെ നേതൃത്വത്തിലുള്ളതുമായ ഒരു സംവിധാനത്തിന്റെ ആവശ്യകത ഞങ്ങൾ പങ്കിടുന്നു. വിഭവശേഷി ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനും ആഗോള ആരോഗ്യ സുരക്ഷ മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുമായി ലോകാരോഗ്യ സംഘടനയുമായി ഞങ്ങൾ തുടർന്നും പ്രവർത്തിക്കും, അതിലൂടെ പ്രോട്ടോക്കോളുകൾ വികസിപ്പിക്കുന്നതിനും വൈറസ് മ്യൂട്ടേഷനുകൾ കണ്ടെത്തുന്നതിനുള്ള ജീനോമിക് നിരീക്ഷണത്തിന് സഹായിക്കുന്ന സൗകര്യങ്ങൾ വികസിപ്പിക്കുന്നതിനും സജീവമായി അടുത്ത ആഗോള പകർച്ചവ്യാധിയോട് പ്രതികരിക്കുന്നതിനുള്ള വൈജ്ഞാനിക അടിസ്ഥാന നിർമ്മിക്കുന്നതിനും നിലവിലെ റിപ്പോർട്ടും കൂടുതൽ പഠനങ്ങളും മൂല്യവത്തായ ഇൻപുട്ടുകൾ നൽകുന്നതാണ്. "

ന്യൂ ഡൽഹി
01 ഏപ്രിൽ, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.